ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2020/2181,

ze dne 17. prosince 2020,

kterým se stanovují množstevní limity a přidělují kvóty na období od 1. ledna do 31. prosince 2021 pro látky regulované nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu

(oznámeno pod číslem C(2020) 8996)

(Pouze anglické, bulharské, české, francouzské, chorvatské, italské, lotyšské, maďarské, maltské, německé, nizozemské, polské, portugalské, řecké a španělské znění je závazné)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 ze dne 16. září 2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu ([1]), a zejména na čl. 10 odst. 2 a čl. 16 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Propuštění dovezených regulovaných látek do volného oběhu v Unii podléhá množstevním limitům.

(2) Komise je povinna uvedené limity stanovit a přidělit kvóty podnikům.

(3) Komise je dále povinna stanovit množství regulovaných látek jiných než hydrochlorfluoruhlovodíků, která lze použít pro základní laboratorní a analytická použití, a podniky, které mohou dané látky používat.

(4) Stanovením kvót přidělených pro základní laboratorní a analytická použití se musí, s uplatněním nařízení Komise (EU) č. 537/2011, zajistit dodržování množstevních limitů uvedených v čl. 10 odst. 6 nařízení (ES) č. 1005/2009 ([2]). Jelikož tyto množstevní limity zahrnují množství hydrochlorfluoruhlovodíků povolená pro laboratorní a analytická použití, mělo by se toto přidělení vztahovat i na výrobu a dovoz hydrochlorfluoruhlovodíků pro tato použití.

(5) Komise zveřejnila oznámení podnikům, které mají v roce 2021 v úmyslu dovážet do Evropské unie regulované látky poškozující ozonovou vrstvu, nebo je z ní vyvážet, a podnikům, které mají v roce 2021 v úmyslu vyrábět nebo dovážet tyto látky pro laboratorní a analytické použití ([3]), a na základě toho obdržela prohlášení o zamýšlených dovozech na rok 2021.

(6) Množstevní limity a kvóty by měly být určeny na období od 1. ledna do 31. prosince 2021, což odpovídá ročnímu cyklu podávání zpráv podle Montrealského protokolu o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu.

(7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného čl. 25 odst. 1 nařízení (ES) č. 1005/2009,

([1]) Úř. věst. L 286, 31.10.2009, s. 1.

([2]) Nařízení Komise (EU) č. 537/2011 ze dne 1. června 2011 o mechanismu pro přidělování množství regulovaných látek povolených pro laboratorní a analytická použití v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu (Úř. věst. L 147, 2.6.2011, s. 4).

([3]) Úř. věst. C 115, 7.4.2020, s. 14.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Množstevní limity pro propuštění do volného oběhu

V roce 2021 může být ze zdrojů mimo Unii propuštěno do volného oběhu v Unii níže uvedené množství regulovaných látek, na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009:

Regulované látky	Množství (v kilogramech potenciálu poškozování ozonové vrstvy)
Skupina I (chlorfluoruhlovodíky 11, 12, 113, 114 a 115) a skupina II (jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky)	500 550,00
Skupina III (halony)	25 762 300,00
Skupina IV (tetrachlormethan)	24 530 561,00
Skupina V (1,1,1-trichlorethan)	2 500 000,00
Skupina VI (methylbromid)	630 835,20
SkupinaVII (hydrobromfluoruhlovodíky)	4 569,16
Skupina VIII (hydrochlorfluoruhlovodíky)	4 916 159,75
Skupina IX (bromchlormethan)	264 024,00

Článek 2

Přidělení kvót pro propuštění do volného oběhu

1. Kvóty na chlorfluoruhlovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky na období od 1. ledna do 31. prosince 2021 se přidělují podnikům podle přílohy I na účely uvedené v téže příloze.

2. Kvóty na halony na období od 1. ledna do 31. prosince 2021 se přidělují podnikům podle přílohy II na účely uvedené v téže příloze.

3. Kvóty na tetrachlormethan na období od 1. ledna do 31. prosince 2021 se přidělují podnikům podle přílohy III na účely uvedené v téže příloze.

4. Kvóty na 1,1,1-trichlorethan na období od 1. ledna do 31. prosince 2021 se přidělují podnikům podle přílohy IV na účely uvedené v téže příloze.

5. Kvóty na methylbromid na období od 1. ledna do 31. prosince 2021 se přidělují podnikům podle přílohy V na účely uvedené v téže příloze.

6. Kvóty na hydrobromfluoruhlovodíky na období od 1. ledna do 31. prosince 2021 se přidělují podnikům podle přílohy VI na účely uvedené v téže příloze.

7. Kvóty na hydrochlorfluoruhlovodíky na období od 1. ledna do 31. prosince 2021 se přidělují podnikům podle přílohy VII na účely uvedené v téže příloze.

8. Kvóty na bromchlormethan na období od 1. ledna do 31. prosince 2021 se přidělují podnikům podle přílohy VIII na účely uvedené v téže příloze.

9. Individuální kvóty pro podniky jsou stanoveny v příloze IX.

Článek 3

Kvóty pro laboratorní a analytická použití

Kvóty pro dovoz a výrobu regulovaných látek pro laboratorní a analytická použití na rok 2021 se přidělují podnikům uvedeným v příloze X.

Maximální množství přidělená uvedeným podnikům, která lze v roce 2021 vyrobit nebo dovézt pro laboratorní a analytická použití, jsou stanovena v příloze XI.

Článek 4

Doba platnosti

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2021 do 31. prosince 2021.

Článek 5

Určení

Toto rozhodnutí je určeno těmto podnikům:

1	Abcr GmbH Im Schlehert 10 76187 Karlsruhe Německo	2	Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG Hewlett-Packard-Str. 8 D-76337 Waldbronn Německo
3	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgie	4	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX Francie
5	Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Německo	6	ATELIERS BIGATA SASU RUE JEAN-BAPTISTE PERRIN 10 33320 EYSINES Francie
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Francie	8	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Německo
9	Biovit d.o.o. Varazdinska ulica - Odvojak II 15 HR-42000 Varazdin Chorvatsko	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Německo
11	BTC B.V. Albert Thijsstraat 17 6471WX Eijgelshoven Nizozemsko	12	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Lotyšsko
13	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Nizozemsko	14	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt nad Mohanem Německo
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Německo	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Česká republika

17	F-Select GmbH Grosshesseloherstr. 18 81479 München Německo	18	FOT LTD Ovcha kupel 13 1618 Sofia Bulharsko
19	Gedeon Richter Nyrt. Gyömrői út 19-21. H-1103 Budapešť Maďarsko	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Německo
21	GIELLE INDUSTRIES di Luigi Galantucci VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Itálie	22	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugalsko
23	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 39/E 00060 Formello Itálie	24	Hugen Maintenance for Aircraft B.V. Marketing 43 6921 Duiven Nizozemsko
25	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Marketing 43 6921 RE Duiven Nizozemsko	26	ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Nizozemsko
27	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Řecko	28	L'HOTELLIER SAS Rue Henri Poincaré 4 92160 ANTONY Francie
29	Labmix24 GmbH Industriestr. 18A 46499 Hamminkeln Německo	30	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Španělsko
31	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Německo	32	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 Mnichov Německo
33	Martec SpA Via dell'industria 1 I-20060 Vignate Itálie	34	MEBROM NV INDUSTRIELAAN 9 9990 MALDEGEM Belgie
35	Mebrom Technology NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgie	36	Neochema GmbH Am Kümmerling 37 A 55294 Bodenheim Německo
37	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80-717 Gdansk Polsko	38	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburg Německo
39	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Itálie	40	Restek GmbH Schaberweg 23 Bad Homburg Německo
41	Safety Hi-Tech srl Via Bellini 22 00198 Řím Itálie	42	SANOFI CHIMIE LE BOURG 63480 VERTOLAYE Francie

43	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Polsko	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Francie
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Německo	46	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Německo
47	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francie	48	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Itálie
49	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 FLORIANA Malta	50	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Itálie
51	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Španělsko	52	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Itálie
53	TECHLAB SARL La tannerie 4C 57072 METZ CEDEX 3 Francie	54	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Německo
55	ULTRA Scientific Italia srl Via emilia 51/D 40011 Anzola emilia Itálie	56	UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH Alt-Herrenwyk 12 23569 Lübeck Německo
57	VALLISCOR EUROPA LIMITED 13-18 City Quay D02 ED70 Dublin Irsko	58	VATRO-SERVIS d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovecki Chorvatsko

V Bruselu dne 17. prosince 2020.

Za Komisi
Frans TIMMERMANS
výkonný místopředseda

PŘÍLOHA I

Skupiny I a II

Dovozní kvóty na chlorfluoruhlovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny nebo technologická činidla na období od 1. ledna do 31. prosince 2021.

Společnost
Abcr GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

PŘÍLOHA II

Skupina III

Dovozní kvóty na halony přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny a pro kritická použití na období od 1. ledna do 31. prosince 2021.

Společnost
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH (DE)
Ateliers Bigata SASU (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
BTC B.V. (NL)
EAF protect s.r.o. (CZ)
Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)
Hugen Maintenance for Aircraft B.V. (NL)
Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)
Intergeo LTD (EL)
L'Hotellier SAS (FR)
Martec SpA (IT)
P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)
Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)
UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH (DE)
Vatro-Servis d.o.o. (HR)

PŘÍLOHA III

Skupina IV

Dovozní kvóty na tetrachlormethan přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina a technologické činidlo na období od 1. ledna do 31. prosince 2021.

Společnost
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)
Ceram Optec SIA (LV)

PŘÍLOHA IV

Skupina V

Dovozní kvóty na 1,1,1–trichlorethan přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2021.

Společnost
Arkema France (FR)

PŘÍLOHA V

Skupina VI

Dovozní kvóty na methylbromid přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2021.

Společnost
Abcr GmbH (DE)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)
Mebrom NV (BE)
Mebrom Technology NV (BE)
Sanofi Chimie (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PŘÍLOHA VI

Skupina VII

Dovozní kvóty na hydrochlorfluoruhlovodíky přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny na období od 1. ledna do 31. prosince 2021.

Společnost
Abcr GmbH (DE)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. CHEM s.r.l. (IT)
Sanofi Chimie (FR)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

PŘÍLOHA VII

Skupina VIII

Dovozní kvóty na hydrochlorfluoruhlovodíky přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny na období od 1. ledna do 31. prosince 2021.

Společnost
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Bayer AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

PŘÍLOHA VIII

Skupina IX

Dovozní kvóty na bromchlormethan přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2021.

Společnost
Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)
Laboratorios Miret S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Valliscor Europa Limited (IE)

PŘÍLOHA IX

(Obchodně citlivá informace – důvěrné – nezveřejní se)

PŘÍLOHA X

Podniky oprávněné k výrobě nebo dovozu pro laboratorní a analytická použití v roce 2021

Kvóty pro regulované látky, které lze použít pro laboratorní a analytické použití, jsou přiděleny těmto podnikům:

Společnost
Abcr GmbH (DE)
Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG (DE)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
F-Select GmbH (DE)
FOT LTD (BG)
Gedeon Richter Plc. (HU)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Mebrom NV (BE)
Neochema GmbH (DE)
Philipps-Universität Marburg (DE)
Restek GmbH (DE)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Techlab SARL (FR)
Ultra Scientific Italia srl (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

PŘÍLOHA XI

(Obchodně citlivá informace – důvěrné – nezveřejní se)